

Maui

d-A F-C d-C d

d-A F-C d-C d

F C D A

d-A F-C d-A d

Mozolny, twardy i trudny jest nasz wielorybiczny znój.
Lecz nie przestraszy nas sztormów ryk i nie złąknie groza burz.
Dziś powrotnym kursem wracamy już,
Rejsu chyba to ostatnie dni
I każdy w sercu już chyba ma, piękne panny ze starej Maui.

ref.

Płyńmy w dół, do starej Maui, już czas.

Płyńmy w dół, do starej Maui.

Arktyki blask już pożegnać czas.

Płyńmy w dół, do starej Maui.

Z północnym sztormem już płynąć czas, wśród lodowych groźnych gór.
I dobrze wiemy, że nadszedł czas, ujrzeć niebo z tropikalnych chmur.
Dziesięć długich miesięcy zostało gdzieś, wśród piekielnej, kamczackiej mgły.

Żegnamy już Arktyki blask i płyniemy do starej Maui.

Za sobą mamy już Diamond Head, no i groźne stare Oahu.
Tam maszty i pokład na długo skuł wszechobecny, groźny lód.
Jak odrażająca i straszna jest biel Arktyki, tego nie wie nikt.
Za sobą mamy już setki mil, czas wziąć kurs na starą Maui.

Harpuny już odłożyć czas, starczy, dość już wielorybiej krwi.
Już pełne tranu beczki masz, płynne złoto sprzedaż w mig.
Za swój żywot psi, za trud i znój, kiedyś w niebie dostaniesz złoty tron.
O dzięki ci Boże, że każdy mógł wrócić do rodzinnych stron.

Kotwica mocno już trzyma dno, wreszcie ujrzysz ukochany dom.
Przed nami główki portu już i kościelny słychać dzwon.
A na lądzie uciech nas czeka sto, wnet zobaczysz dziatki swe.
Na spacer weźmiesz żonę swą i zapomnisz wszystkie chwile złe

Maui (translation)

Arduous, hard and difficult is our whaling toil .
But do not scare us any roar and terror of storms.
Today, we are going back
There are last days of our cruise
And everyone recall the beautiful girls from the old Maui.

chorus:

Sail we down to the old Maui, it's time.
Sail we down to the old Maui.
Time to say goodbye to the Arctic glow.
Sail we down to the old Maui.

In the northern storm has flow time of dangerous icy mountains.
And we know that it's time to see the sky with tropical clouds.
Ten long months was somewhere among the infernal , Kamchatka fog.
We are saying goodbye to the Arctic glow and sailing to the old Maui.

Behind him we have already Diamond Head , and the angry old Oahu.
There masts and deck for a long time sukla ubiquitous, menacing ice .
How disgusting and terrible is the white of the Arctic , no one knows .
We have hundreds of miles behind , it's time to take a course to the old
Maui.

It's time to put away a harpoons, enough , enough of whale's blood .
We have a barrels full of fish oil , liquid gold we'll sale in minute
For our dog's life , for the effort and toil , once in the heaven you'll get a
golden throne .

Oh, thank you, God , that everyone could return to their home .

Anchor already firmly holding the bottom , and finally you will see the
beloved home .

Before us already heads of harbour you can hear the bell of church
A land of pleasure awaiting us , we will soon see our children .
You will take your wife for a walk and forget all the bad times